

BHISIR-1990

## ST. GEORGE'S ANGLICAN CHURCH S. MIGUEL — AZORES

Paulo Lowndes Marques

In Ponta Delgada, capital of the island of São Miguel in the Azores, walking along the Rua Madre de Deus one finds the charming garden which is the cemetery and church of St. George. It has been the Anglican Church and burial ground on this island for the last 150 years and therefore is closely linked to the local English community.

The church alas is no longer active as the Anglican Church. At the end of the 40s the last resident chaplain left and subsequently the official acts are very rare and usually presided over by the British Consul.

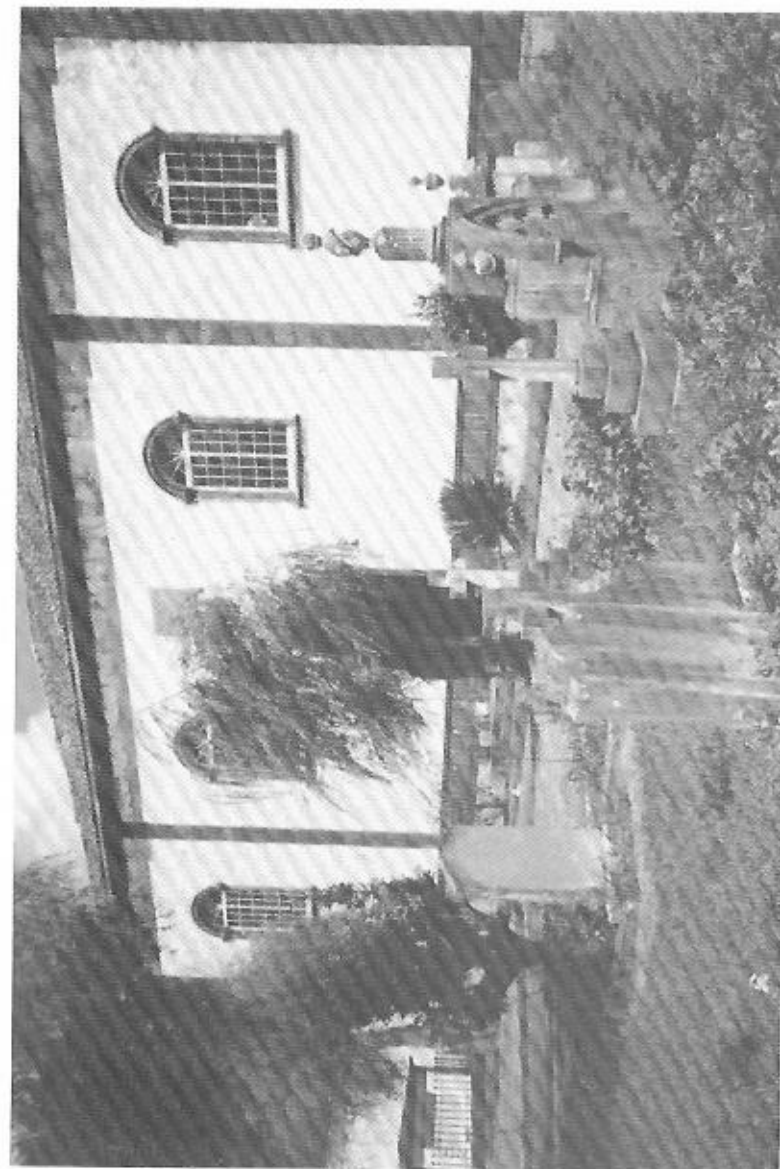
The church which is elegant and sober, very unlike the other much more baroque churches on the island was built in 1828. A plaque on the wall reads "EDIFICATUS ANNO DOMINI" MDCCCXXVIII.

The church books however indicate a marriage ceremony in November 1827 between Francis Frederick Scholtz of Ponta Delgada and Rosa Carolina Parkin from the island of Faial.

The first christening registered is the son of the Chaplain, Rev. William Holt Brandt. The first death is registered in 1830 as being of James Cockburn of Ponta Delgada aged 55.

The church's registered books which have now left the islands and I think are in England show a very small number of chaplains. Thus from 1827 we find William Holt Brandt, John Holt Simpson, William Branley Moore and William Thetcher and it is almost impossible to verify their dates. Readers will see from the attached copies of the church's books that when the chaplains arrived and left is not always clear.

In 1838 a Joseph and Henry Bullar wrote an account of "A Winter in the Azores and a Summer in the Vale das Furnas". They state that on De-



*St. George's Anglican Church and burial ground, São Miguel, Azores.*

ember 9th they went to the church to worship which they found "clean, elegant and simple". The chaplain was the Rev. Brandt. They also say that whereas Ponta Delgada had at the time between 100 and 200 resident British only about a dozen were at church!

The burial ground is curious with many fine and touching monuments. The earliest I saw dates from 1812 of William Phillips and the most recent I found is dated 1978 of Winfred Mary Hayes. This English family has been in the Azores for over one hundred years and are still present today.

Several of the tombs belong to poor young consumptives who died here after a long sea journey on the erroneous theory that such a journey would cure their illness. The British cemetery in Lisbon is also full of these poor travellers including of course the famous novelist Henry Fielding.

Thus we find a monument to the Scotsman Andrew Sandy who became ill in 1848 and died here in 1849 aged 21 years of age.

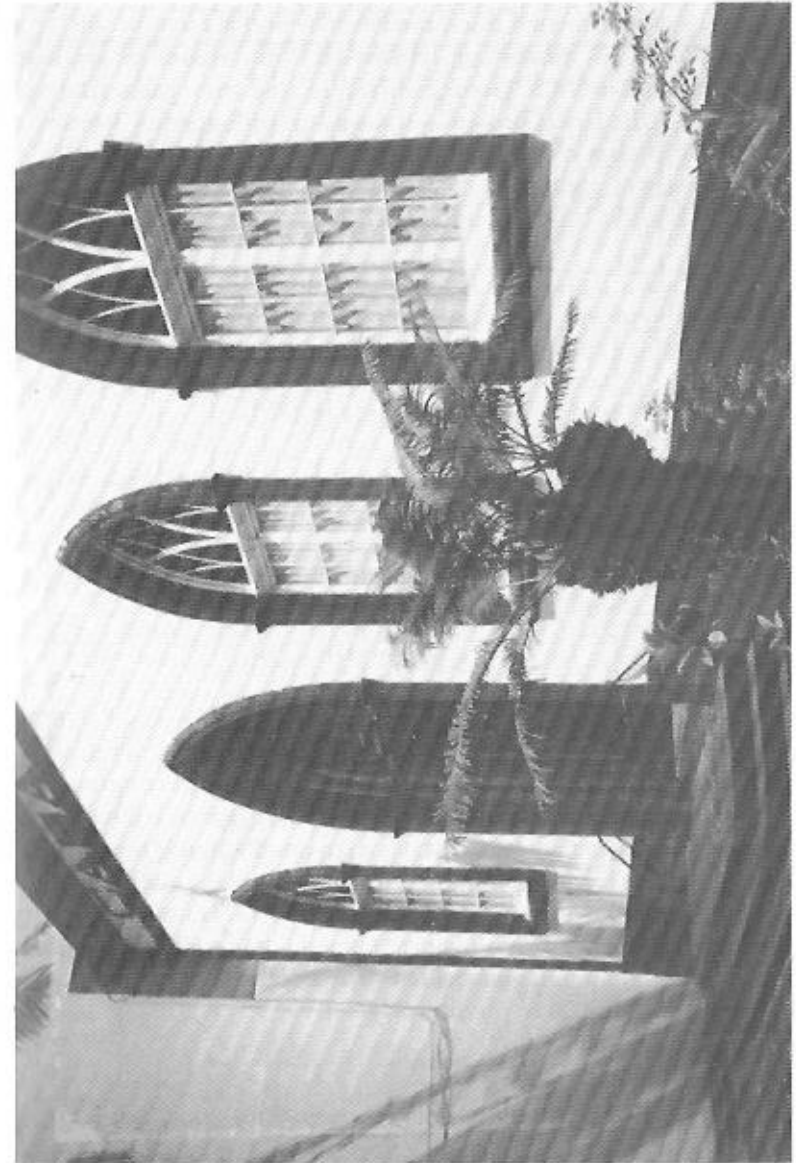
Of course many victims of drowning are buried here in this mid-Atlantic island, usually sailors, many of them anonymous and the war years increase the number. We find Donald Black, a boy on the *s.s. Avila Star* with a touching elegy: "Thank God for boys like this, who gave their all, that you may live in peace".

For many years Ponta Delgada was a staging post in the submerged cable network across the Atlantic, so, just as in Carcavelos, a considerable British Community was attached to the Cable and Wireless company. This slowly dwindled as the cable was replaced by modern methods.

An additional and curious reason for the presence of British subjects was the fashion for Azorean landowners to import English gardeners!

Around the 1850s there was great prosperity brought about by the growing of oranges and their export to the British Isles. Many landowners on this small island prospered and some of the richer ones decided to plant special gardens collecting many exotic plants and trees. A few of these still remain. But it was apparently "de rigeur" to have an English gardener.

So for example José do Canto planted his garden in what was then the outskirts of Ponta Delgada. This garden which still exists, was originally



Casa de Oração, Ponta Delgada, São Miguel, Azores.

supervised by one George Brown who was married to Sarah. They had several children, four of whom were born on the island, Brown giving his profession as gardener. We see that their little daughter Emma aged ten dies in 1861. George Brown himself died in 1881 and his tombstone has a long description of his gardening activities and for whom he worked. Sarah, his wife died in 1905. George Brown retired from gardening and opened a hotel — the Hotel Brown — situated in the Solar dos Bicudos in Ponta Delgada. Its last owner was Sophia Brown who died a spinster in 1942 aged 87 years of age and who is also buried in the cemetery together with her parents and a brother and a sister.

Another local English family which eventually became firmly Portuguese are the Ivens who produced several notable figures in Portuguese public life such as Admiral Ivens Ferraz and the great African nineteenth century explorer, Roberto Ivens (1850 - 1898) who together with Capelo crossed Africa from Angola to Mozambique in 1877.

The church is now (1990) used by a Portuguese Presbyterian congregation led by a young pastor named Pastor Carlos Rosa and he told me that the Anglican Church (the Diocese of Gibraltar) was about to sell them the church and grounds. I was also told that the Communion Service had been sent to Lisbon.

-oo0oo-

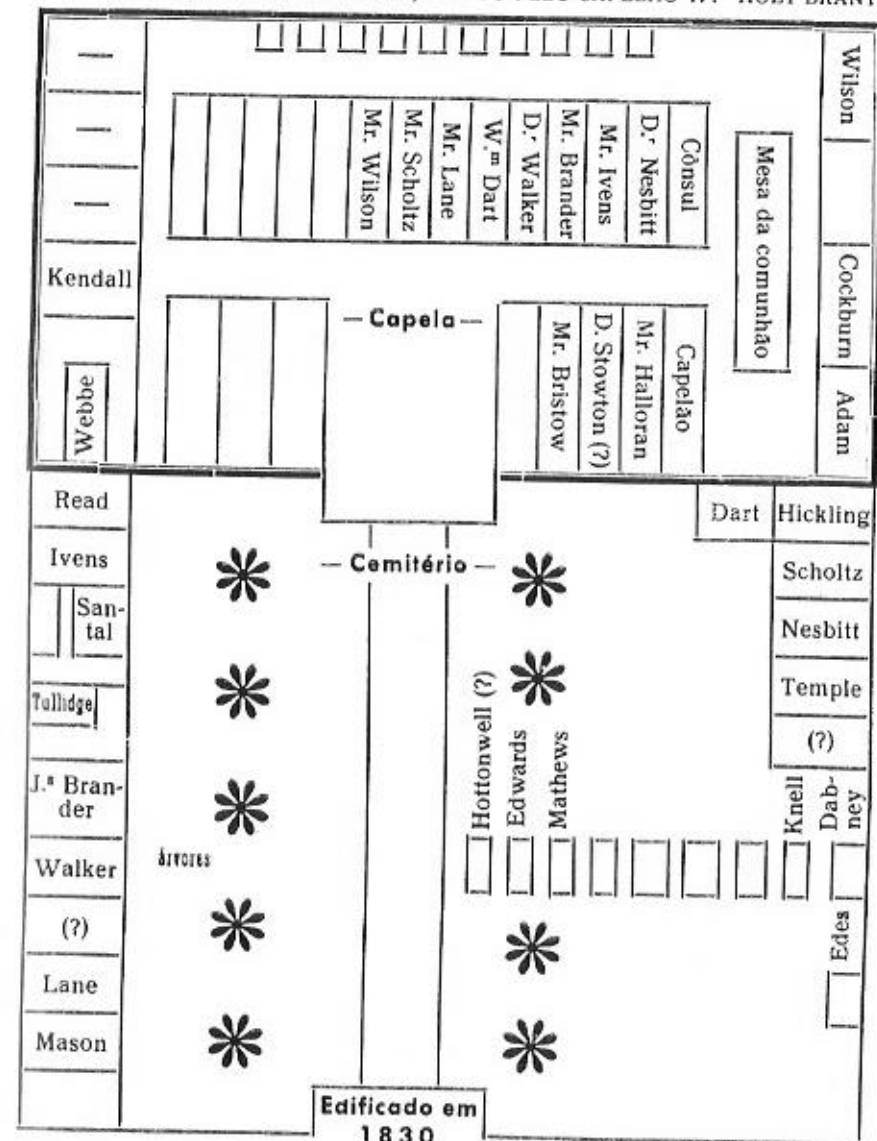
Farther down the same street we come to another Protestant church. It is inscribed across the façade as CASA DE ORAÇÃO and appears to have been built early this century. It is used by a low church congregation greatly influenced by American emigrants as there are of course many more Azorians today in the United States than on the islands themselves. I spoke to some older local members who told me that the church used to have an English pastor who apparently died in the 40's. His name was Cox and a fine photograph of him in full beard hangs in the small sacristy. They also told me their community was called "The Brethren" so I wonder if it was not a Plymouth Brethren mission originally.

-oo0oo-

I am indebted to António Augusto Riley da Mota for the transcript of the St. George's books of register. He is the author of "Das colonias estrangeiras em São Miguel nos séculos XIX e XX — Capela Protestante de S. Jorge na Rua Madre de Deus", 1960

## CAPELA E CEMITÉRIO

(CÓPIA APROXIMADA DE UM ESBOÇO FEITO PELO CAPELÃO W.<sup>m</sup> HOLT BRANT)



— RUA DA MÃE DE DEUS —

MARRIAGES — (22)

Date of Marriage	Husband	Wife	Witnesses	Chaplain
1827 11 Nov.°	Francis Frederick Scholtz, bach., from P. Delgada	Rosa Carolina Parkin, spint., from Faial	Wm. Ivens, Wm. H. Read (general consul)	Wm. Holt Brant
1828 1st May	Wm. Tullidge, bach., from P. Delgada	Hannah Winter, widow, from P. Delgada	Wm. Ivens, Wm. Cane, Ann Morris, Mary Ann Hickling	"
1829 20th Fev.	John Carvalho de Medeiros, bach., from P. Delgada	Ann Sophia Brant, spint from P. Delgada	George Nesbitt, John Nesbitt, Eliza Nesbitt, Mary Ann Brant, Wm. H. Read	"
10th Dec.	Richard Creed Kendall, bach., from P. Delgada	Caroline Read, spint from P. Delgada	Wm. H. Read . . . Read, Louisa Read, Ann Read, Louisa Read Jr.	"
1830 30th July	Wm. Lane, bach from P. Delgada	Rachel Pratt spint., P. Delgada	Wm. Ivens, Thomas Ivens, Wm. Hickling Jr., Eliza M. Ivens, Maria Burnett, Mary Ann Hickling	John Holt Simpson *
1831 31st Apr.	Wm. Richard Creed Kendall, bach., P. Delgada, vice-consul in S. Miguel	Caroline Read, minor with consent of Ann Read	(marriage was confirmed in 1829)	" *
1st June	Charles Emerson bach., P. Delgada	Sarah Eliza Webb, widow from P. Delgada	Th. Mason, Peter Cook	" *
1833 23rd Ago.	Wm. Ivens, widower, P. Delgada	Mary Ann Hickling, spint., P. Delgada	Th. Hickling Jr., Mary Ann Anglin, Sarah H. Anglin, Th. H. Anglin, Wm. Lane, Edw. B. Ivens	" *

cont...

Date of Marriage	Husband	Wife	Witnesses	Chaplain
1834 8th Jan.	Joseph Henry Dart, bach., P. Delgada	Sarah Hickling Anglin, spint., P. Delgada	Th. Hickling, Jr., Ann Anglin, Mary Ann Ivens, Th. H. Anglin, Robert Dart, Th. Dart	Wm. Holt Brant
23 Ag.	António Bernardo da Costa Cabral, bach., P. Delgada	Louisa Read, spint., P. Delgada	João António Pereira (prefect of P. Delgada), Francisco de Assis Gomes de Miranda, Louisa M. Read, Wm. Harding Read, John Read, Wm. H. Read Jr.	"
9th Oct.	Robert Ferreira Jardim, bach., P. Delgada	Louisa Jane Rowell, from P. Delgada		"
1835 6th Jun.	Major Rogers Frisbie, bach., Newhaven, Conn U. S. A.	Mary Ann Anglin, spint., P. Delgada	Th. Hickling, Th. Ivens, Th. H. Anglin, Th. Dart, Joseph Henry Dart, Wm. Ivens, Mary Ann Ivens, Sarah H. Dart.	"
12th Dec.	George Temple, bach., P. Delgada	Margaret Hoyes, spint., P. Delgada	Wm. Brander Jr., Francisco Peixoto to Mendonça e Costa, James Hoyes Ann Brander Mary Read, James Brander, Poplewell	"
1840	Emmanuel Ignacio Rodrigues, bach., from Faial Miguel	Emma Dutton spint., P. Delgada	Th. Mason, Frances Mason, Wm. Artis João Siveira Jorge.	"

cont...

Date of Marriage	Husband	Wife	Witnesses	Chaplain
1847 4 Ag.	William Smawfield widower, from Kingston	Jane Foster, widow, from Plymouth	George Brown, Mary Jones	Wm. Holt Brant
1849 1 May	Manuel Ignacio Rodrigues, widower, P. Del- gada	Mary Jones, widow	J. H. Harris, W. Rendall, Dorothy Mason Mark	"
13 June	John William Rendall, bach., P. Delgada	Leticia Amé- lia Harris, spint., P. Delgada	J. H. Harris, Charles Manning, Eliza Manning	"
17 Dec.	Thomas Dart, bach. P. Delgada	Caroline Perry Gough, spint., P. Delgada	J. M. Gough, M. A. Lane, J. F. Ivens, Wm. H. Anglin, ... Gough, 2 in- dec., Th. Carew Hunt.	"
1851 9 Jan.	John George Adam bach., P. Delga- da	Henriqueta Sarah Adeliza Walker, spint. P. Delgada	George Hayes, Sanderson Walker, Henry B. Walker, James Brander, Anna Brander, Mary Ann Lane, Emma Henrietta Walker, Thomas Carew Hunt (consul for Azores)	"
1855 24 Out. 24 Out.	Charles Francis Manning, bach., P. Delgada	Mary Ann Lucy Perone	Eliza Manning, Sarah Brown, M. Webster Ellen Jones, Mary Jackson, John King Manning . . . Wm. Webster	"
1862 30 Jan.	James Mountain Duffield, bach., eng. P. Delgada	Ellen Jones spint., daughter of hoteliers, P. Delgada	John Plews, Wm. . . . . . . Rodrigues	"
1945 9 Jun.	Wilfred Roland Travell, bach., P. Delgada	Yvonne Turnley Hayes, spint. P. Delgada	(illeg.)	(illeg.)

CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1829	George Henry	Wm. Holt and Ann Langhorne	Brant	P. Delgada	Priest	Wm. Holt Brant *
31 Ag.	John	William and Anna	Brander	"	Merchant	" *
1830 3 Jan.	Louisa	John and Margaret	Bristow	"	"	" *
1827 21 Sept.	Sanderson Wm. Mathew	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	"	Doctor	" *
21 Sept.	James	William and Anna	Brander	"	Merchant	" *
1828 13 Jun.	Emily	John and Margaret Ann	Bristow	"	"	" *
1829 5 Mar.	Henry Read	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	"	Doctor	" *

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1830 24 Feb.	Hennietta Sarah Adeliza	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	P. Delgada	Doctor	John Holt Simpson
1831 20 May	William Richard Hicks	Wm. Richard Creed and Caroline	Kendall	"	English Vice- Consul	"
22 Jul.	William Michael	William and Rachel	Lane	"	Merchant	"
1832 4 Oct.	John	John and Margaret	Bristow	"	"	"
19 Jul.	Eugénio de Vila Flor de Sá Ser- torius Harding	Wm. Harding and Louisa	Read	"	English General Consul for the Azores	"
1833 24 Dec.	Caroline Mary Ann	Wm. Richard Creed and Caroline	Kendall	"	"	English Vice Consul in S. Miguel

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1 Ago.	Anna	William and Anna	Brander	P. Delgada	Merchant	English Vice Consul in S. Miguel
1827 21 Sep. (reg. 1833)	James	William and Anna	Brander	"	"	"
1833 29 Sep	Sarah Eliza	Jacinto and	Dias do Canto	Faja (portu.)	Landowner	Wm. Holt Brant
1834 7 Jan.	Mary Ann	William and Rachel	Lane	P. Delgada	Merchant	"
1833 21 Dec.	William	John and Margaret	Bristow	"	"	"
1830 31 Mar.	George	George Augustus and Elisabeth	Nesbitt	"	"	"
1834 4 Jun.	Octavia Frederica	William and Mary Ann	Ivens	"	"	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
4 Ago.	Adeliza Mary	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	P. Delgada	Doctor	Wm. Holt Brant
1835 8 Mar.	Thomas	Francis Frederick and Rosa Caroline	Scholtz (German)	"	Merchant	"
3 Mar.	William	William and Anna	Brander	"	"	"
5 Jul.	Anne	Richard and Jane	Halloran	"	"	"
25 Dec.	George	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	"	Doctor	"
10 Nov.	Edward	John and Margaret	Bristow	"	Merchant	"
1834 7 Fev.	Catharine Hickling	William and Mary Ann	Ivens	"	Merchant	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1835 14 Nov.	Joseph Henry	Joseph Henry and Sarah Hickling	Dart	P. Delgada	Merchant	Wm. Holt Brant
1836 2 Apr.	Stanley Hickling Anglin	Major Roberts and Mary Ann	Frisbie	"	American Captain	"
24 Sep.	Margaret Young	William and Anna	Brander	"	Merchant	"
6 Oct.	George	George and Margaret	Temple	"	"	"
1837 10 Mar.	Edwin Knill	William and Rachel	Lane	"	"	"
1836 5 Dec.	Louisa Ann	Robert Ferreira and Louisa Jane	Jardim	"	"	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1837 16 May	John Francis James	Thomas and Frances	Mason	P. Delgada	Hoteliers	Wm. Holt Brant
17 Feb.	Georgiana Phillips	John Henry and Sarah Hickling	Dart	"	Merchant	"
14 Ag.	Eleanor Frances	Richard and Jane	Halloran	"	Merchant	"
14 Nov.	Mary	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	"	Doctor	"
1838 11 Ag.	Francis	George and Margaret	Temple	"	Merchant	"
15 Ag.	Henry	John and Margaret Ann	Bristow	"	"	"
30 May	John King	Charles and Elisa	Manning	"	Baker	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1837 7 Sept.	John	William and Anna	Brander	P. Delgada	Merchant	Wm. Holt Brant
24 Dec.	Edward Saxon Kay	William Richard Creed and Caroline	Kendall	"	English Vice-Consul for S. Miguel	"
8 Oct.	Charles Anglin	Joseph Henry and Sarah Hickling	Dart	"	Merchant	"
1833 12 Mar.	Thomas (unrd.)	Thomas and Ellina Rosa de Jesus	Mason	"	Landowner	"
1839 3 Apr.	Henry Dutton	Thomas and Frances	Mason	"	"	"
10 Feb.	Phillip William	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	"	Doctor	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1840 22 Dec.	Lavinia Frances	William and Mary Ann	Ivens	P. Delgada	Merchant	Wm. Holt Brant
1839 9 Nov.	Anna	George and Margaret	Temple	"	"	"
March 15, 1840 birth in 1802	Emmanuel Ignacio	Francisco Ignacio and Ignacia Luisa	Rodrigues (port.)	" "	" "	" "
1840 28 Jul.	Nugent Robert Holdeworth Carew	Thomas Carew and Dorothea	Hunt	"	Eng. Consul for the Azores	"
1 Apr.	Emma	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	"	Doctor	"
18 Ag.	Sarah Hickling	Joseph Henry and Sarah Hickling	Dart	"	Merchant	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1841 8 Jun.	William	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	P. Delgada	Doctor	Wm. Holt Brant
20 Jul.	Eliza Jane	Robert and Eliza Jane	Dart	"	"	"
4 Dec.	Sarah Hickling	Joseph Henry and Sarah Hickling	Dart	" "	" "	" "
1843 24 Jan.	Thomas	William and Anna	Brander	"	"	"
27 May	Elisabeth Frances	Thomas Edward and Henrietta	Ivens (twins)	"	"	"
27 May	Margaret Carew	Thomas Edward and Henrietta	Ivens	"	"	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1844 22 Mar.	Harriet Webster	William and Mary Ann	Ivens	P. Delgada	Merchant	Wm. Holt Brant
7 Jun.	Frederic George	Joseph Henry and Sarah Hickling	Dart	"	"	"
7 Nov.	Thomas Edward	Thomas Edward and Sarah Hickling	Ivens	"	"	"
1846 16 Jan.	Henry Thomas Carew	Thomas Carew and Dorothea	Hunt	"	Eng. Consul in S. Miguel	"
17 Jan.	Mary Jane	Th. Edward and Henrietta	Ivens	"	Merchant	"
15 Jan.	Agnes Matilda	Joseph Henry and Sarah Hickling	Dart	"	"	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
21 Jan.	Walter Frederic	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	P. Delgada	Doctor	Wm. Holt Brant
1848 2 Feb.	William Henry	Th. Edward and Henrietta	Ivens	"	Merchant	"
30 Jul.	Jane Stacy	James and Theodosia Mary	Gough	"	"	"
8 Jul.	Adeliza Anna	Sanderson and Emma Henrietta	Walker	"	"	"
1849 25 Feb.	Alfred William	Germano Serrão and Sarah Hippiisley	Arnaud (port.)	"	"	"
1850 24 Apr.	Joseph Hewit	John William and Leticia Amelia	Rendall	"	Language Prof.	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
11 Ag.	Frederick Charles	William and Martha	Webster	P. Delgada	Gardener	Wm. Holt Brant
19 Jun.	Theodosia Elisabeth	James and Theodosia Mary	Gough	"	Merchant	"
16 Oct.	William George	Thomas and Caroline Perry	Dart	"	"	"
2 Nov.	William	Germano Serrão and Sarah Hippisley	Arnaud (port.)	"	"	"
5 Dec.	Robert Frank	Peter and Mary Mica	Wallace	"	Botanic	"
1851 8 Sep.	Caroline Anna	Thomas and Caroline Perry	Dart	"	Merchant	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
15 Sep.	Henry Hewit	John William and Leticia Amélia	Rendall	P. Delgada	Language Prof.	Wm. Holt Brant
1852 6 Jan.	Henrietta Wilhermina	Thomas Edward and Henrietta	Ivens	"	Merchant	"
18 Apr.	Eliza Ann	Germano Serrão and Sarah Hippisley	Arnaud (port.)	"	"	"
12 Jun.	Mildred Mary	James and Theodosia Mary	Gough	"	"	"
1853 4 Apr.	George Everet	George and Sarah	Brown	"	"	"
17 Apr.	Mary Elisabeth	Richard and Mary	Jackson	"	Engineer	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
22 Jan.	Walter James	William and Ellen	Starbuck	P. Delgada	Dentist	Wm. Holt Brant
1854 8 Mar.	William George	Thomas and Caroline Perry	Dart	"	Merchant	"
1853 21 Sep.	Daniel	William and Ann Charlotte	Lane	Faial	"	"
1854 19 Sep.	Henry Cooper	Richard and Mary	Jackson	P. Delgada	Maquinist	"
1855 21 Jan.	John Henry Henderson	Thomas Edward and Henrietta	Ivens	"	Merchant	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
15 Jun	Augusta Georgiana	Thomas and Caroline Perry	Dart	P. Delgada	Merchant	Wm. Holt Brant
21 Jul.	Sophia	George and Sarah	Brown	"	Gardener	"
1856 7 Sept.	William	Richard and Mary	Jackson	"	Maquinist	"
1838 1 Sept.	Ellen	Ellis and Mary	Jones	"	Merchant (farm)	"
1857 8 Ag.	Ernst	George and Sarah	Brown	"	Gardener	"
22 Sep.	Ann Davis	William and Harriet	Roberts	"	Mechanic	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1858 31 Ag.	George William	George and Margaret	Hayes	P. Delgada	Merchant	Wm. Holt Brant
4 Jun.	Charles James	Samuel and Catherine Mary	Vines	"	Eng. Consul for Azores	"
1860 1 Feb.	Walter Henry	George and Sarah	Brown	"	Gardener	"
13 Jun.	Catherine Amelia	George and Margaret	Hayes	"	Merchant	"
1861 13 Apr.	Caroline Mary	George and Sarah	Brown	"	Gardener	"
1862 11 Ag.	Alice Clementina	George and Margaret	Hayes	"	Merchant	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
29 Nov.	Constance	John and Clementina	Plews	P. Delgada	Engineer	Wm. Holt Brant
1863 20 Dez.	Anne Georgina	Randall and Louisa	Mc. Dounell	"	Landowner	"
1864 14 Sep.	Charles Thomas	George and Margaret	Hayes	"	Merchant	"
1867 30 Jan.	Cecil Thomas	George and Margaret	Hayes	"	"	James Colby
17 Apr.	John Humphrey	William Hole and Cecilia Sarah	Evens	"	"	"
1869 24 May	Mildred	Idem	Evens	"	"	E. S. Powles (navy capt.)

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1868 6 Ag.	Henry Alfred	George and Margaret	Hayes	P. Delgada	Merchant	E. S. Powles (navy capt.)
1869 17 May	Alexander Fre- deric	Alexander and Elisabeth	Reith	"	Gardener	"
1870 23 Jun.	Arthur John	George and Margaret	Hayes	"	Merchant	J. H. Ingwell
1872 19 Mar.	Ruth Mary	James and Emily	Bird	"	Gardener and hotelier	"
1877 29 Apr.	James Robert (3 twins)	Id.	"	"	"	"

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
29 Apr.	Leonard (3 twins)	James and Emily	Bird	P. Delgada	Hoteliers	Wm. Branley Moore (vicar)
29 Apr.	Frederic (3 twins)	Idem	"	"	"	"
29 Apr.	Harold (2 twins)	Charles and Ellen	Bayley	"	Landowner	"
29 Apr.	Maud Holdich (2 twins)	Idem	"	"	"	"
29 Apr.	Frederic Charles	George and Margaret	Hayes	"	Merchant	"
1879 2 Mar.	Helen	Charles Henry and Ellen Caroline	Mitchell	"	Landowner	Wm. Thetcher

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
2 Mar.	Emily Grace	James and Emily	Bird	P. Delgada	Hoteliers	Wm. Thetcher
1882 28 Mar.	Elsie Anna	Richard and Harriet	Seaman (german)	"	Merchant	
10 Jun.	John Charles	John Charles and Ellen	Scholtz (german)	"	"	
1883 11 Jan.	Otmar Ulrich	Richard and Harriet	Seaman (german)	"	"	
1885 26 May	Waldo Theodoro	Idem	Idem	"	"	
1886 29 Oct.	Minna Louise	Adolph Hermann and Leonor	Eiffe (german)	"	"	

## CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1887 7 Oct.	Nina Margaret	George William and Alice Maude	Hayes	P. Delgada	Merchant	
31 Dec.	John Devió (?)	John Hannah and Capitolina Elveri	Smart	"	Gas engineer	
1890 11 Dec.	Robert Turnley	George William and Alice Maud	Hayes	"	Merchant	
1892 26 Dec.	Harold Goldsmd	George William and Alice Maud	Hayes	"	"	
1897 23 Nov.	Werner Arthur	Adolph Hermann and Leonor	Eiffe (german)	"	German Consul	

CHRISTENINGS — (130)

BIRTH	NAME	PARENTS	FAMILY	ADDRESS	FATH. PROF.	CHAPLAIN
1899 30 Nov.	Third (?) Emma Marie	John William and Edith	Whelan	Hull		
1901 22 Jun.	Doris Maud	George William and Alice Maud	Hayes	P. Delgada	Merchant	
22 Sep.	Arne	Simon and Martha	Hansen (Scandinavian)	"	Ship agent	

DEATHS — (101)

NAME	ADDRESS	DATE AND AGE
James Cockburn	P. Delgada	1830, Jan. - 55 y.
Th. Hickling (Sr.)	"	" , Sep. - 90 y.
James Madison Dabney	Faial	" , Oct. - 19 y.
John Walker	P. Delgada (R. do Conde)	" , Jul. - 3 wk.
John Brander	" (R. Trindade)	1832, Ag. - 3 y.
James Brander	" (Largo Matriz)	" , Sep. - 39 y.
Sarah Eliza Jane do Canto	Fajã	1834, Apr. - 7 mth.
Henry Hamilton Jullidy	P. Delgada	" , Jul. - 50 y.
Adeliza Mary Walker	"	" , Nov. - 3 mth.
Wm. Wishart Lane	"	1835, Out. - 4 y.
Mary Brander	"	" , Nov. - 25 y.
Richard O'Donell	"	" , Apr. - 20 y.
Th. Scholtz	"	" , Apr. - 1 y.
Mary Battaglia	"	" , Jul. - 40 y.
Wm. Malcolm Manning	"	" , Oct. - 2 y.
Th. Knill	"	1837, Dec. - 20 y.
Andrew Adam	"	1838, Jun. - 58 y.
Mary Read	Bela Vista	" , " - 61 y.
John George Battaglia	P. Delgada	1839, May - 8 y.
Mary Walker	"	" , Dec. - 16 ds.
Robert Ferreira Jardim	"	" , May - 38 y.
Wm. Harding Read	"	" , " - 65 y.
Wm. Brander	"	1840, Dec. - 77 y.
Sarah Hickling Dart	"	" , " - 4 mth.
Joseph Wilson	"	1841, Feb. - 52 y.
Mary Rosa Scholtz	"	1842, Apr. - 72 y.
Th. Brander	"	1843, Jan. - 2 ds.
Emma Rodrigues	"	" , Mar. - 39 y.
John Nesbitt (doctor)	"	1844, Nov. - 77 y.
Philip Wm. Walker	"	" , Dec. - 5 y.
Eliza Jane Dart	"	1845, Apr. - 28 y.
Edward Allen	"	" , Dec. - 84 y.
John Harrop Harding	"	1846, Apr. - 24 y.
Edward Burnet Ivens	"	1847, May - 31 y.
Alexander Brander	"	" , Nov. - 6 ds.

NAME	ADDRESS	DATE AND AGE
Margaret Brander	P. Delgada	1848, Jan. - 11 y.
Wm. Henry Ivens	"	" , Fev. - 3 mth.
Wm. Lane	"	1849, May - 58 y.
Eliza Gough	"	" , " - 58 y.
Andrew Sandy	"	" , Dec. - 21 y.
Emma Henrietta Walker	"	1851, Fev. - 45 y.
Dorothea Mason	"	" , Jun. - 77 y.
Wm. Scholtz	"	1852, Oct. - 48 y.
Wm. Brander	"	1854, Jan. - 68 y.
Elisabeth Francis Ivens	"	" , May - 11 y.
Mary Elisabeth Jackson	"	" , Ag. - 1 y.
Richard Boobier	"	1856, Febr. - 36 y.
James Gough	"	" , Jul. - 70 y.
Edward Asprey	"	1857, Mar. - 28 y.
Wm. Ivens	"	" , Apr. - 79 y.
David Fordice Wilson	"	1858, Febr. - 54 y.
Sanderson Walker	"	" , " - 74 y.
John King Manning	"	1860, Apr. - 22 y.
Sarah Ivens	"	" , Dec. - 85 y.
Emma Georgiana Brown	"	1861, May - 10 y.
George Everet	"	" , Jun. - 8 y.
Caroline Mary	"	" , Jul. - 3 mth.
Rolland Williams	"	1862, Sep. - 51 y.
Edwine Knill Lane	"	" , " - 25 y.
Clementina Alice Hayes	"	1863, Jun. - 7 mth.
George Augustus Nesbitt	"	1864, Mar. - 65 y.
Anne Georgina McDonnel	"	" , Ag. - 7 mth.
Amy Elisabeth Mary Ivens	"	" , Oct. - 27 y.
Charels Th. Hayes	"	1865, Jun. - 9 mth.
Catherine Meston	"	1866, May - 56 y.
Grace Roach	"	" , Jun. - 40 y.
Mary Ann Lucy Manning	"	1870, Dec. - 37 y.
Jane Smawfield	"	1872, Apr. - 68 y.
L. H. Jugwell (vicar)	"	" , May - 25 y.
Amelia H. Nye	"	" , Oct. - 76 y.

NAME	ADDRESS	DATE AND AGE
Eliza Manning	P. Delgada	1873, Mar. - 63 y.
Wm. Smawfield	"	" , " - 70 y.
Th. Hickling (Jr.)	"	1875, Oct. - 94 y.
Sanderson Walker	"	1876, Jan. - 48 y.
Henry Scholtz (german Consul)	"	1878, Febr. - 86 y.
Wm. Hole Evens	"	" , Jun. - 55 y.
Jane Brander	"	1879, Apr. - 72 y.
George Hayes	"	" , Ag. - 63 y.
George Brown	"	1881, Jan. - 68 y.
Jane Brander	"	" , Nov. - 56 y.
Stephen Diddlesford ollivier	"	1883, Jan. - 69 y.
Edward Bruce Boughton Barker	Eng. Consul in Azores	" , Mar. - 71 y.
Anne Meston	P. Delgada	1887, Oct. - 74 y.
Mary Anne Ivens	"	1888, Febr. - 88 y.
John George Adam	"	1891, Mar. - 75 y.
Mary McLeod Meston	"	1898, Dec. - 77 y.
Caleb Wilkinson	"	1902, Ag. - 50 y.
Sarah Brown	"	1905, Febr. - 86 y.
Wm. C. Wilkinson	"	1906, Dec. - 28 y.
Octavia Frederica Ivens	"	" , Ag. - 63 y.
Henrietta Sarah Adeliza Adams	"	" , Oct. - 77 y.
Loisa Agnes Wright	"	" , Dec. - 62 y.
Edith Maria Wilkinson	"	1916, Jun. - 42 y.
Henry Barber	"	1920, Febr. - 68 y.
George Wm. Hayes (Eng. Con.)	"	1922, Ag. - 63 y.
Alice Maud Hayes	"	1930, Mar. - 69 y.
Ernest Brown	"	1936, Febr. - 78 y.
Wm. Wildman Nicholls	"	1937, Oct. - 78 y.
Sophia Brown	"	1942, Jul. - 87 y.
Robert Turnley Hayes	"	1949, Ag. - 59 y.